

**DIN 820-13****DIN**

ICS 01.120

Ersatz für  
DIN 820-13:2004-10

**Normungsarbeit –  
Teil 13: Übernahme europäischer Dokumente von CEN, CENELEC und  
ETSI –  
Gestaltung der Dokumente**

Standardization –

Part 13: Adoption of European documents of CEN, CENELEC and of ETSI –  
Presentation of documents

Normalisation –

Partie 13: Adoption des documents européens du CEN, CENELEC et de l'ETSI –  
Présentation des documents

Gesamtumfang 14 Seiten

Normenausschuss Grundlagen der Normungsarbeit (NAGLN) im DIN

## Inhalt

|   | Seite     |
|---|-----------|
| <b>Vorwort .....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>1 Anwendungsbereich .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>2 Normative Verweisungen .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>3 Begriffe .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>4 Gestaltung bei unveränderter Übernahme .....</b>   | <b>5</b>  |
| 4.1 Aufbau .....  | 5         |
| 4.2 Nationale Titelseite .....  | 5         |
| 4.3 Anwendungsbeginn und Übergangsfristen .....   | 8         |
| 4.4 Nationales Vorwort .....  | 8         |
| 4.5 Nationaler Anhang .....   | 9         |
| 4.6 Offizielle Sprachfassung .....  | 9         |
| 4.7 Literaturhinweise .....   | 10        |
| 4.8 Europäische Änderungen .....  | 11        |
| 4.9 Norm-Entwürfe .....   | 11        |
| <b>5 Übernahme durch Anerkennung .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>6 Übernahme von europäischen Harmonisierungsdokumenten (HD) des CENELEC .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>7 Übernahme von Technischen Spezifikationen (CEN/TS, CLC/TS, CEN ISO/TS) .....</b>   | <b>12</b> |
| <b>8 Übernahme von Technischen Berichten (CEN/TR, CLC/TR, CEN ISO/TR), CEN/CENELEC<br/>Workshop Agreements (CWA) und Leitfäden in Dokumente des DIN .....</b> | <b>12</b> |
| <b>Anhang A (informativ) Übernahme von europäischen Dokumenten .....</b>  | <b>13</b> |
| <b>Literaturhinweise .....</b>  | <b>14</b> |

## Vorwort

Dieses Dokument wurde vom Arbeitsausschuss NA 173-00-02 AA „Gestaltung von Normen“ (AGN) erarbeitet. Es ermöglicht die Anwendung der Gestaltungsregeln bei der Übernahme aller Veröffentlichungen (Publikationen) nach der CEN/CENELEC-Geschäftsordnung — Teil 2:2002.

Wesentlicher Gesichtspunkt für die Überarbeitung ist die Einführung der Veröffentlichungsform DIN SPEC.

DIN 820 *Normungsarbeit* besteht aus:

- *Teil 1: Grundsätze*
- *Teil 2: Gestaltung von Dokumenten*
- *Teil 3: Begriffe*
- *Teil 4: Geschäftsgang*
- *Teil 11: Gestaltung von Normen mit sicherheitstechnischen Festlegungen, die VDE-Bestimmungen oder VDE-Leitlinien sind*
- *Teil 12: Gestaltung von Normen mit sicherheitstechnischen Festlegungen*
- *Teil 13: Übernahme europäischer Dokumente von CEN, CENELEC und ETSI — Gestaltung der Dokumente*
- *Teil 15: Übernahme internationaler Dokumente von ISO und IEC — Gestaltung der Dokumente*
- *Teil 120: Leitfaden für die Aufnahme von Sicherheitsaspekten in Normen*

## Änderungen

Gegenüber DIN 820-13:2004-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Titel geändert;
- b) die Begriffe „unveränderte Übernahme“ und „Übernahme des sachlichen Inhalts“ in DIN 820-3 überführt und dafür einen Verweis auf DIN 820-3 aufgenommen;
- c) Beispiel für die Titelergänzung bei Übernahme einer von CEN/CENELEC konsolidierten Europäischen Norm aufgenommen;
- d) Abschnitte zur Bildung der Nummern von Vornormen, Fachberichten, CWAs usw. unter der Überschrift „Benummerung von Spezifikationen“ zusammengefasst;
- e) Doppelnummer bestehend aus einer DIN-Nummer zur Identifizierung des übernommenen Dokuments und der Nummer für Spezifikationen (d. h. DIN SPEC) aufgenommen (4.2.3.2.1);
- f) Nummernteil „DIN-Fachbericht“ durch „DIN“ ersetzt;
- g) früheren Abschnitt „Beginn der Gültigkeit“ (früher 4.2.4) in „Anwendungsbeginn und Übergangsfristen“ umgestaltet (jetzt 4.3) und den Umgang mit Übergangsfristen aufgenommen;
- h) Norm redaktionell überarbeitet.

## Frühere Ausgaben

DIN 820-13: 1974-10, 1976-09, 1995-01, 2004-10